



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

19325/2021

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Bezahlter Bildungsurlaub im Sinne des
dezentralisierten Landeskollektivvertrages
vom 27.07.2021. Veröffentlichung der
vorläufigen
Ranglisten der Bewerber und der
Anspruchsberechtigten.

Oggetto:

Permessi retribuiti riguardo il diritto allo
studio ai sensi del contratto collettivo
decentrato del 27.07.2021. Pubblicazione
delle graduatorie provvisorie dei/le
richiedenti e degli/le aventi
diritto.

Nach Einsichtnahme:

In den Einheitstext der Landeskollektivverträge für das Lehrpersonal und die Erzieher/innen der Grund-, Mittel- und Oberschulen Südtirols, am 23.04.2003 unterzeichnet;

In das Stellenkontingent der Schulen staatlicher Art Südtirols im Zeitraum 2020/21 – 2021/2022 und 2022/23, mit dem Beschluß der Landesregierung Nr. 251 vom 15/04/2020, bestimmt;

In den dezentralisierten Landeskollektivvertrag zur Gewährung von Bildungsurlaub, für das Schuljahr 2021/22, am 27.07.2021 unterzeichnet, und besonders in Art. 2;

In die Gesuche um Gewährung der bezahlten Bildungsurlaube für das Schuljahr 2021/22, und die Voraussetzungen der Bewerber laut Art. 1, 2, 4 und 5 überprüft;

v e r f ü g t

der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen

das gewährbare Stundenkontingent für das Schuljahr 2021/22 dem Lehrpersonal der Schulen in italienischer Sprache mit befristetem und unbefristetem Arbeitsvertrag in **4758** gesamten Einheiten zusammenzustellen, in Anwendungen der Bestimmungen des Artikels 2 Absatz 1;

die **vorläufige Rangliste** des genehmigten bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2021/2022 **wird hiermit veröffentlicht**. Die Rangliste ist wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes;

Innerhalb von fünf Kalendartagen ab der Veröffentlichung der vorläufigen Rangliste kann das Personal beim zuständigen Schulamtsleiter Eingaben einreichen.

**IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN**

Vincenzo Gullotta

Visto:

il Testo Unico dei Contratti collettivi provinciali per il personale docente ed educativo delle scuole della Provincia di Bolzano sottoscritto in data 23.04.2003 ;

vista la dotazione organica delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni scolastici 2020/21 – 2021/2022 e 2022/23 stabilita con deliberazione della Giunta Provinciale n. 251 del 15.04.2020;

Visto il Contratto collettivo decentrato provinciale concernente i permessi per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2021/22 sottoscritto in data 27.07.2021, e in particolare l'art. 2;

Viste le domande presentate per la concessione dei permessi studio retribuiti nell'a.s. 2021/22 e verificati i requisiti dei richiedenti ai sensi degli Art. 1, 2, 4 e 5;

il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado

d e c r e t a

di stabilire in **4758** unità il **contingente orario** complessivo concedibile per l'anno scolastico 2021/22 al personale docente con contratto a tempo indeterminato e determinato delle scuole in lingua italiana, in applicazione di quanto disposto dall'art. 2 comma 1;

di pubblicare in data odierna l' allegata **graduatoria provvisoria** riguardante i permessi per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2021/2022; La graduatoria allegata costituisce parte integrante del presente decreto;

Entro 5 giorni di calendario dalla pubblicazione delle graduatorie provvisorie può essere presentato reclamo da parte del personale all'Intendente scolastico competente.

Aventi diritto scuola primaria									
Cognome e Nome	Classe di insegnamento	Titolo posseduto	tipo e ore contratto	Anni anzianità servizio	finalità	Permessi già fruiti	ordine scuola	precedenza secondo Contratto	Ore concesse (fruibili sulla base dell' art. 5.)
Ampferthaler Carmen	primaria 001/E	Triennale	determinato part-time 14/18	/	BIWI	1	primaria	11Rinnovo	61
Barricelli Matteo	primaria 001/E	BIWI	determinato tempo pieno	2	Corso didattica differenziata Montessori (VR)	1	primaria	11Rinnovo	87
Bernato Marion	primaria 003/E	Diploma	determinato tempo pieno	4	BIWI tesi	4	primaria	11Rinnovo	60
Garofalo Adelaide	001/E	Triennale	determinato tempo pieno	7	LM redazione tesi	3	primaria	1Rinnovo	66
Kobilic Senad	001/E	BIWI	determinato tempo pieno	3	Specializzazione sostegno	1	primaria	1Rinnovo	87
Mairegger Verena	primaria 003/E	Triennale	determinato part-time 9/18	1	BIWI tirocinio	1	primaria	1Rinnovo	40
Trakowski Stefani	primaria 003/E	Diploma tecnico	determinato part-time 9/18	1	BIWI	2	primaria	11Rinnovo	79
Bertolini Luca	primaria religione	LM	indeterminato tempo pieno	14	BIWI tirocinio	1	primaria	2- Art. 4 comma 1a	79
Celva Alex	primaria 003/E	Diploma	determinato part-time 14/22	1	BIWI	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	55
De Checchi Giulia	primaria 001/E	BIWI	determinato tempo pieno	2	Master AT23 online	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	66
Durante Caterina	primaria 001/E	Triennale	determinato tempo pieno	5	BIWI	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	87
Endrizzi Markus	primaria 003/E	Laurea	indeterminato tempo pieno	21	Specializzazione sostegno - tirocinio	2	primaria	2- Art. 4 comma 1a	79
Liberi Claudia	primaria 003/E	LM	determinato tempo pieno	2	BIWI	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	79
Ploner Judith	003/E	Diploma	determinato tempo pieno	1	BIWI	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	79
Schrott Eva	primaria 003/E	Triennale	determinato tempo pieno	10	Master AB23	/	primaria	2- Art. 4 comma 1a	60
Sommavilla Martina	primaria 003/E	BiWI	indeterminato pieno	13	Master AB23 online	1	primaria	2- Art. 4 comma 1a	60
Caser Erica	primaria 001/E	Laurea	indeterminato tempo pieno	23	Master online	2	primaria	3- Art. 4 comma 1c	66
Galal Cherif	001/E	BIWI	indeterminato tempo pieno	11	Master I	2	primaria	3- Art. 4 comma 1c	87
Malossi Enrico	001/E	BIWI	determinato part-time 11/22	17	Master I livello online	/	primaria	3- Art. 4 comma 1c	33
Misurelli Felicita	ing primaria	Laurea	indeterminato tempo pieno	6	Master II livello online	/	primaria	3- Art. 4 comma 1c	60
Scochi Claudia Bettina	primaria 003/E	BIWI	indeterminato part-time 9/18	24	Dottorato di ricerca tesi	2	primaria	3- Art. 4 comma 1c	30
Sipala Santina Stefania Melania	primaria 003/E	Laurea	determinato tempo pieno	1	corso postuniversitario - tesi	/	primaria	3- Art. 4 comma 1c	60

Aventi diritto scuola secondaria primo grado									
Cognome e Nome	Classe di insegnamento	Titolo posseduto	tipo e ore contratto	Anni anzianità servizio	finalità	Permessi già fruiti	ordine scuola	precedenza secondo Contratto	Ore concesse (fruibili sulla base dell' art. 5.)
Pisciottano Luigina	AB25	LM	determinato tempo pieno	6	Master online	2	I grado	1Rinnovo	60
Gamuzza Davide	sostegno medie	LM	determinato tempo pieno	10	Specializzazione sostegno	3	I grado	1Rinnovo	79
Giordano Margherita	A028	LM	determinato tempo pieno	6	Specializzazione sostegno	1	I grado	1Rinnovo	79
Degasperi Emanuela	A066	diploma	indeterminato tempo pieno	20	Laurea triennale	1	I grado	1Rinnovo	60
Contillo Marika	A018	Laurea	determinato tempo pieno	5	Specializzazione sostegno	1	I grado	1Rinnovo	79
Guarracino Sofia	A022	LM	determinato tempo pieno	6	Specializzazione sostegno	1	I grado	1Rinnovo	79
Fusaro Giuseppe Francesco	A084	Laurea	indeterminato tempo pieno	14	Specializzazione sostegno	1	I grado	1Rinnovo	79
Mazzamurro Daniela	AB25	Laurea	determinato tempo pieno	5	Specializzazione per il sostegno	0	I grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Mento Valeria	A001	LM	determinato tempo pieno	1	specializzazione sostegno	/	I grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Russo Fabio	sostegno medie	diploma accademico II	determinato tempo pieno	3	Specializzazione sostegno	/	I grado	2- Art. 4 comma 2a	79

La Salandra Antonio	sostegno medie	LM	determinato tempo pieno	3	Specializzazione sostegno	2	I grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Madonna Fabio	sostegno medie	LM	indeterminato tempo pieno	6	Specializzazione per il sostegno	1	I grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Ingrosso Stefania	A049	Laurea	determinato tempo pieno	7	24 CFU	0	I grado	2- Art. 4 comma 2e	60
Giaquinto Giovanna	religione	magister scienze religiose	indeterminato tempo pieno	14	Master I livello online + 24 CFU	0	I grado	6- Art. 4 comma 2e	60
Rispoli Christian	A030	LM	indeterminato tempo pieno	17	Master I livello online	1	I grado	6- Art. 4 comma 2e	60
Andreas Thomas	A084	Laurea	tempo pieno (8h Intend. Tedesca)	15	Master AB23 online	1	I grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Brogna Silvia	A084	LM	determinato tempo pieno	3	Master AB23 online	0	I grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Lo Piparo Maria Antonietta	religione	Triennale	determinato tempo pieno	/	LM online	/	I grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Ruffini Donatella	A060	LS	determinato tempo pieno	1	LM tirocinio	/	I grado	5- Art. 4 comma 2d	79
Parduzzi Sabine	A084	LS	determinato tempo pieno	5	Master DAF/DAZ online	/	I grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Saraco Anna	A049	LM	determinato tempo pieno	5	Master online	/	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.2 comma 2
La Marca Cristina	religione	LM	determinato tempo pieno	4	Master I livello online	/	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.2 comma 2
Pellicano Francesco	A028	LM	determinato tempo pieno	3	Master II livello online	/	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.2 comma 2
Funciello Sabrina	sostegno medie	LM85	determinato tempo pieno	2	Master I livello online + 24 CFU	0	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.2 comma 2
Specchiulli Marcello Donato	A060	Laurea	determinato tempo pieno	1	Corso di perfezionamento online	/	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.2 comma 2
Kofler Karin	A084	LM	determinato part-time 14/18	/	24 CFU	2	I grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Mastronardi Maurizio	religione	triennale	determinato part-time 15/18	2	LM online	/	I grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4

Aventi diritto scuola secondaria di secondo grado									
Cognome e Nome	Classe di insegnamento	Titolo posseduto	tipo e ore contratto	Anni anzianità servizio	finalità	Permessi già fruiti	ordine scuola	precedenza secondo Contratto	Ore concesse (fruiti sulla base dell' art. 5.)
Castellani Federico	A054	LM	determinato part-time 12/18	1	Corso specializzazione	1	II grado	1Rinnovo	60
Lattuca Teresa	B012	Laurea triennale	determinato pieno	6	LM online	3	II grado	1Rinnovo	60
Baccelliere Marianna	sostegno	LS	determinato tempo pieno	1	Specializzazione sostegno	1	II grado	1Rinnovo	79
Bellavita Federica	B016	Diploma	determinato tempo pieno	4	Laurea triennale online	4	II grado	1Rinnovo	60
Figliuolo Graziana	A045	Abilitazione	determinato tempo pieno	8	specializzazione sostegno	1	II grado	1Rinnovo	79
Samuel Letrari	A083	Laurea triennale	determinato tempo pieno	4	LM	1	II grado	1Rinnovo	79
Vasile Francesca	sostegno	Laurea	determinato tempo pieno	3	specializzazione sostegno	1	II grado	1Rinnovo	79
Gaudenzi Fabrizio	A042	Laurea	indeterminato tempo pieno	21	Dottorato di ricerca	2	II grado	1Rinnovo	79
Cannone Maria	A041	Laurea	indeterminato tempo pieno	10	Specializzazione sostegno	1	II grado	1Rinnovo	79
Di Spirito Alessandro	A011	LM	indeterminato tempo pieno	6	Corso post-universitario online	1	II grado	1Rinnovo	60
Fraccola Christian	A041	LM	indeterminato tempo pieno	8	specializzazione sostegno	1	II grado	1Rinnovo	79
Morandi Elena	A054	Abilitazione A054	indeterminato tempo pieno	/	corso di specializzazione	2	II grado	1Rinnovo	60
Di Marco Raffaele	A046	LM	determinato tempo pieno	3	Specializzazione sostegno	/	II grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Mazzola Paola	A019	Laurea	determinato tempo pieno	2	specializzazione sostegno	/	II grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Stenico Valentina	A018	Laurea	determinato tempo pieno	/	specializzazione sostegno	/	II grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Tesolin Sabrina	A050	LM	indeterminato Tempo pieno	3	specializzazione sostegno	/	II grado	2- Art. 4 comma 2a	79
Ciavarella Francesco	A048	LM	determinato tempo pieno	3	Specializzazione sostegno online	/	II grado	2- Art. 4 comma 2a	60
Balestrucci Domenico	B015	diploma	indeterminato tempo pieno	12	Laurea online	/	II grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Di Pilla Daniela	A083	LM	indeterminato tempo pieno	4	Master AB23 online	/	II grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Gantner Barbara	A083	Laurea	indeterminato tempo pieno	5	Master AB23 online	/	II grado	3- Art. 4 comma 2b	60

Melechi Michele	B017	diploma	indeterminato tempo pieno	3	Laurea triennale	1	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Sandri Petra	A083	Laurea	indeterminato tempo pieno	21	Master AB23 online	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	60
Schroffenegger Sonja	A083	Laurea triennale	determinato tempo pieno	1	LM	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	79
Spitaleri Luca	B017	Diploma	determinato tempo pieno	/	Laurea triennale	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	79
Strambaci Roberto	A046	Laurea	indeterminato tempo pieno	30	Corso post-universitario online	2	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	60
Calabrese Emanuela	A048	Laurea	indeterminato tempo pieno	12	Master II livello online	0	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	60
Dell'Anna Mello Rosaria	A018	Laurea	indeterminato tempo pieno	11	Master II livello	/	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	79
Mele Rita	A046	Laurea	determinato tempo pieno	7	Master online	1	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	60
D'Antoni Mario	B016	Diploma	determinato tempo pieno	5	Master online	1	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	60
Guagenti Luana	A018	Laurea	determinato tempo pieno	3	Master online	2	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.4 comma 5
Palmisano Gaia	A018	LM	Xdeterminato part-time 16/18	2	specializzazione sostegno	/	Il grado	2- Art. 4 comma 2a	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Benetti Barbara	A083	Laurea	Xindeterminato part-time 16/18	4	Master L2/LS online	0	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Frick Cornelia	A083	Laurea	Xindeterminato part-time 16/18	12	Master L2/LS online	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
La Terra Clara	A083	Laurea	Xindeterminato part-time 16/18	7	Master L2/LS online	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Luterotti Katja	A083	Laurea	Xindeterminato part-time 12/18	3	Master AB23 online	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Artusa Alessia	A083	Laurea triennale	Xdeterminato part-time 15/18	3	LM	0	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Ponte Alessandro	A046	Laurea	Xdeterminato part-time 15/18	4	seconda abilitazione	/	Il grado	5- Art. 4 comma 2d	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Di Bartolomeo Anna	A034	Laurea	Xdeterminato part-time 15/18	1	Master I livello online	/	Il grado	6- Art. 4 comma 2e	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Glionna Stefania	AC24	LM	Xdeterminato part-time 12/18	6	Lehramtstudium	3	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4
Amadori Daniel	A041	Diploma	Xdeterminato part-time 12/18	/	Triennale L-31	/	Il grado	3- Art. 4 comma 2b	Esaurimento contingente Art.4 comma 4

Non aventi diritto	
Cognome e Nome	motivo dell'esclusione
Aneggi Alessandro	ai sensi dell'Art. 1 comma 3 (seconda laurea)
Braccesi Maddalena	finalità non prevista ai sensi dell'Art. 4
Corral Gonzales Jacobo	ai sensi dell'Art. 1 comma 3 (seconda laurea)
D'Agostino Veronica	domanda presentata oltre i termini
D'Orso Felice	Corso non attivato
Garozzo Isabella	Corso non attivato personale scolastico
Kammerer Marion	Intendenza tedesca
Nesler Cecilia	finalità non prevista ai sensi dell'Art. 4
Nuzzo Cosimo	ai sensi dell'Art. 1 comma 1
Straudi Maria Grazia	Corso non attivato
Tribus Veronika	ai sensi dell'Art. 1 comma 3 (seconda laurea)
Weissteiner Monika	ai sensi dell'Art. 1 comma 3 (seconda laurea)
Wieland Irene	Corso non attivato
Zanlucchi Alex	finalità non prevista ai sensi dell'Art. 4 ai sensi dell'Art. 1 comma 3
Zeni Isabelle	(seconda laurea)
Zeni Sybille Anna	personale scolastico non statale



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	BONIFACCIO FABIO	15/10/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	15/10/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	15/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20835266
data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00

Am 15/10/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00

Copia prodotta in data 15/10/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma